



**Ispravak Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/2772 od 31. srpnja 2023. o dopuni Direktive 2013/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu standarda izvještavanja o održivosti**

(Službeni list Europske unije L, 2023/2772, 22. prosinca 2023.)

1. Na stranici 16., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, točki 91. podtočki (a):

*umjes-* „potencijalne **financijske posljedice** događaja”;  
*to:*

*treba* „očekivane **financijske posljedice** događaja”.  
*stajati:*

2. Na stranici 26., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 15. podtočki (b):

*umjes-* „mogućih financijskih posljedica povezanih s **čimbenicima održivosti**”;  
*to:*

*treba* „očekivanih financijskih posljedica povezanih s **čimbenicima održivosti**”.  
*stajati:*

3. Na stranici 32., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku B „Kvalitativna obilježja informacija”, točki QC 17.:

*umjes-* „Dodatne informacije prikazane u skladu s točkom 113. dostavljaju se na način kojim se izbjegava prikrivanje  
*to:* značajnih informacija”;

*treba* „Dodatne informacije prikazane u skladu s točkom 114. dostavljaju se na način kojim se izbjegava prikrivanje  
*stajati:* značajnih informacija”.

4. Na stranici 33., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku C „Popis zahtjeva za objavljivanje koji se postupno uvode”, u tablici, trećem stupcu, šestom retku:

*umjes-* „Očekivane financijske posljedice učinaka, rizika i prilika povezanih s onečišćenjem”;  
*to:*

*treba* „Očekivane financijske posljedice rizika i prilika povezanih s onečišćenjem”.  
*stajati:*

5. Na stranici 34., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku C „Popis zahtjeva za objavljivanje koji se postupno uvode”, u tablici, trećem stupcu, osmom retku:

*umjes-* „Očekivane financijske posljedice učinaka, rizika i prilika povezanih s vodnim i morskim resursima”;  
*to:*

*treba* „Očekivane financijske posljedice rizika i prilika povezanih s vodnim i morskim resursima”.  
*stajati:*

6. Na stranici 34., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku C „Popis zahtjeva za objavljivanje koji se postupno uvode”, u tablici, trećem stupcu, desetom retku:

*umjes-* „Očekivane financijske posljedice učinaka, rizika i prilika povezanih s vodnim i morskim resursima”;  
*to:*

*treba* „Očekivane financijske posljedice rizika i prilika povezanih s bioraznolikošću i ekosustavima”.  
*stajati*:

7. Na stranici 34., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku C „Popis zahtjeva za objavljivanje koji se postupno uvode”, u tablici, trećem stupcu, jedanaestom retku:

*umjes-* „Očekivane financijske posljedice učinaka, rizika i prilika povezanih s iskorištavanjem resursa i kružnim gospodarstvom”;

*treba* „Očekivane financijske posljedice rizika i prilika povezanih s iskorištavanjem resursa i kružnim gospodarstvom”.  
*stajati*:

8. Na stranici 35., u Prilogu I., ESRS 1 „Opći zahtjevi”, Dodatku C „Popis zahtjeva za objavljivanje koji se postupno uvode”, u tablici, trećem stupcu, sedamnaestom retku:

*umjes-* „Postotak zaposlenika s invaliditetom”;

*treba* „Osobe s invaliditetom”.  
*stajati*:

9. Na stranici 40., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, Sadržaj:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje IRO-1 – Opis postupaka za utvrđivanje i procjenu značajnih učinaka, rizika i prilika”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje IRO-1 – Opis postupaka za utvrđivanje i procjenu značajnih učinaka, rizika i prilika”.  
*stajati*:

10. Na stranici 41., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, točki 1.:

*umjes-* „Ovim ESRS-om obuhvaćena su područja izvještavanja utvrđena u odjeljku 1.2. *Međusektorski standardi i područja izvještavanja ESRS-a 1 Opći zahtjevi.*”;

*treba* „Ovim ESRS-om obuhvaćena su područja izvještavanja utvrđena u odjeljku 1.2. *Područja izvještavanja i minimalni zahtjevi za objavljivanje sadržaja o politikama, mjerama, ciljnim vrijednostima i pokazateljima ESRS-a 1 Opći zahtjevi.*”.

11. Na stranici 52., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, točki 53. podtočki (c) podpodtočki ii.:

*umjes-* „način na koji poduzeće procjenjuje vjerojatnost, razmjer i vrstu učinaka utvrđenog rizika i prilika (kao što su to: kvalitativni ili kvantitativni pragovi i drugi kriteriji koji se koriste kako je propisano u ESRS-u 1 odjeljku 3.3. *Financijska značajnost*);”;

*treba* „način na koji poduzeće procjenjuje vjerojatnost, razmjer i vrstu učinaka utvrđenog rizika i prilika (kao što su *stajati*: kvalitativni ili kvantitativni pragovi i drugi kriteriji koji se koriste kako je propisano u ESRS-u 1 odjeljku 3.5. *Financijska značajnost*);”.

12. Na stranici 66., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, Dodatku B „Popis podataka u međusektorskim i tematskim standardima koji proizlaze iz drugih propisa EU-a”, u tablici, prvom stupcu, tridesetdrugom retku:

*umjes-* „ESRS 2- IRO 1 – E4 točka 16. podtočka (a) podpodtočka i.”;  
*to:*

*treba* „ESRS 2- SBM 3 – E4 točka 16. podtočka (a) podpodtočka i.”.  
*stajati:*

13. Na stranici 66., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, Dodatku B „Popis podataka u međusektorskim i tematskim standardima koji proizlaze iz drugih propisa EU-a”, u tablici, prvom stupcu, tridesettrećem retku:

*umjes-* „ESRS 2- IRO 1 – E4 točka 16. podtočka (b)”;  
*to:*

*treba* „ESRS 2- SBM 3 – E4 točka 16. podtočka (b)”.  
*stajati:*

14. Na stranici 66., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, Dodatku B „Popis podataka u međusektorskim i tematskim standardima koji proizlaze iz drugih propisa EU-a”, u tablici, prvom stupcu, tridesetčetvrtom retku:

*umjes-* „ESRS 2- IRO 1 – E4 točka 16. podtočka (c)”;  
*to:*

*treba* „ESRS 2- SBM 3 – E4 točka 16. podtočka (c)”.  
*stajati:*

15. Na stranici 69., u Prilogu I., ESRS 2 „Opće objave”, Dodatku B „Popis podataka u međusektorskim i tematskim standardima koji proizlaze iz drugih propisa EU-a”, u tablici, prvom stupcu, šezdesettrećem retku:

*umjes-* „ESRS S3-1 Nepridržavanje UN-ovih vodećih načela o poslovanju i ljudskim pravima, načela ILO-a i smjernica OECD-a točka 17.”;  
*to:*

*treba* „ESRS S3-1 Nepridržavanje UN-ovih vodećih načela o poslovanju i ljudskim pravima, načela ILO-a ili smjernica OECD-a točka 17.”.  
*stajati:*

16. Na stranici 74., u Prilogu I., ESRS E1 „Klimatske promjene”, točki 12.:

*umjes-* „Objave koje iz toga proizlaze prikazuju se u **izjavi o održivosti** zajedno s objavama u skladu s ESRS-om 2, osim za ESRS 2 SBM-3 *Značajni učinci, rizici i prilike i njihova interakcija sa strategijom i poslovnim modelom*, za koji poduzeće može, u skladu s točkom 46. ESRS-a 2 prikazati objavu uz druge objave propisane u tom tematskom standardu.”;

*treba* „Objave koje iz toga proizlaze prikazuju se u **izjavi o održivosti** zajedno s objavama u skladu s ESRS-om 2, osim za ESRS 2 SBM-3 *Značajni učinci, rizici i prilike i njihova interakcija sa strategijom i poslovnim modelom*, za koji poduzeće može, u skladu s točkom 49. ESRS-a 2, prikazati objavu uz druge objave propisane u ovom tematskom standardu.”.

17. Na stranici 87., u Prilogu I., ESRS E1 „Klimatske promjene”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 5.:

*umjes-* „Pri objavljivanju informacija u skladu s točkom 16. podtočkom (f) poduzeće navodi je li isključeno iz referentnih vrijednosti EU-a usklađenih s Pariškim sporazumom u skladu s kriterijima isključenja iz članka 12. stavka 1. točaka od (d) do (g) <sup>46</sup> i članka 12. stavka 2. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/1818 (Uredba o referentnim vrijednostima u području klime) <sup>47</sup>.”;

*treba* „Pri objavljivanju informacija u skladu s točkom 16. podtočkom (g) poduzeće navodi je li isključeno iz referentnih *stajati*: vrijednosti EU-a usklađenih s Pariškim sporazumom u skladu s kriterijima isključenja iz članka 12. stavka 1. točaka od (d) do (g) <sup>46</sup> i članka 12. stavka 2. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/1818 (Uredba o referentnim vrijednostima u području klime) <sup>47</sup>.”.

18. Na stranici 90., u Prilogu I., ESRS E1 „Klimatske promjene”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 17.:

*umjes-* „Zahtjev iz točke 14. može se odnositi na samostalne politike ublažavanja klimatskih promjena te na relevantne *to*: politike o drugim pitanjima kojima se neizravno podupire ublažavanje klimatskih promjena, uključujući politike **osposobljavanja**, nabave ili **lanca opskrbe** te politike ulaganja ili razvoja proizvoda.”;

*treba* „Zahtjev iz točke 22. može se odnositi na samostalne politike ublažavanja klimatskih promjena te na relevantne *stajati*: politike o drugim pitanjima kojima se neizravno podupire ublažavanje klimatskih promjena, uključujući politike **osposobljavanja**, nabave ili **lanca opskrbe** te politike ulaganja ili razvoja proizvoda.”.

19. Na stranici 95., u Prilogu I., ESRS E1 „Klimatske promjene”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 33.:

*umjes-* „Informacije koje je potrebno objaviti u skladu s točkom 37. podtočkom (a) primjenjive su ako poduzeće posluje u *to*: najmanje jednom sektoru koji **znatno utječe na klimu.**”;

*treba* „Informacije koje je potrebno objaviti u skladu s točkom 38. primjenjive su ako poduzeće posluje u najmanje jednom *stajati*: sektoru koji **znatno utječe na klimu.**”.

20. Na stranici 96., u Prilogu I., ESRS E1 „Klimatske promjene”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 34., u tablici, prvom stupcu, zadnjem retku:

*umjes-* „**Ukupna potrošnja energije (MWh)**  
*to*:

**(izračunana kao zbroj redaka 6. i 11.)**”;

*treba* „**Ukupna potrošnja energije (MWh)**  
*stajati*:

**(izračunana kao zbroj redaka 6., 7. i 11.)**”.

21. Na stranici 108., u Prilogu I., ESRS E1 „Klimatske promjene”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 72. podtočki (b):

*umjes-* „temelji li se procjena imovine i poslovnih aktivnosti za koje se smatra da su izložene značajnom tranzicijskom riziku *to*: na postupku utvrđivanja značajnih **tranzicijskih rizika** kako je opisano u točki 20. podtočki (c) i točki AR 11. ili čini dio postupka za utvrđivanje **scenarija** u skladu s točkama AR 12. i AR 13.”;

*treba* „temelji li se procjena imovine i poslovnih aktivnosti za koje se smatra da su izložene značajnom tranzicijskom riziku *stajati*: na postupku utvrđivanja značajnih **tranzicijskih rizika** kako je opisano u točki 20. podtočki (c) i točki AR 12. ili čini dio postupka za utvrđivanje **scenarija** u skladu s točkama od AR 12. do AR 15.”.

22. Na stranici 111., u Prilogu I., ESRS E2 „Onečišćenja”, Sadržaj, Dodatak A: Zahtjevi za primjenu, *Pokazatelji i ciljne vrijednosti*:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje E2-6 – Očekivane financijske posljedice učinaka, rizika i prilika povezanih s onečišćenjem”;  
*to*:

*treba* „Zahtjev za objavljivanje E2-6 – Očekivane financijske posljedice rizika i prilika povezanih s onečišćenjem”  
*stajati*:

23. Na stranici 116., u Prilogu I., ESRS E2 „Onečišćenja”, točki 40.:

*umjes-* „Informacije dostavljene u skladu s točkom 38. podtočkom (a) uključuju.”;  
*to*:

*treba* „Informacije dostavljene u skladu s točkom 39. podtočkom (a) uključuju.”  
*stajati*:

24. Na stranici 118., u Prilogu I., ESRS E2 „Onečišćenja”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 12.:

*umjes-* „Pri objavljivanju informacija iz točke 11. poduzeće može uključiti kontekstualne informacije o odnosima među njegovim provedenim politikama i o načinu na koji te politike mogu doprinijeti akcijskom planu EU-a „Prema nultoj stopi onečišćenja zraka, vode i tla”, na primjer s elementima o.”;

*treba* „Pri objavljivanju informacija iz točke 12. poduzeće može uključiti kontekstualne informacije o odnosima među njegovim provedenim politikama i o načinu na koji te politike mogu doprinijeti akcijskom planu EU-a „Prema nultoj stopi onečišćenja zraka, vode i tla”, na primjer s elementima o.”.

25. Na stranici 132., u Prilogu I., ESRS E3 „Vodni i morski resursi”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 29.:

*umjes-* „Pri objavljivanju kontekstualnih informacija o učinkovitosti upravljanja vodom u skladu s točkom 26. poduzeće navodi metodologije izračuna i, konkretnije, udio pokazatelja dobiven izravnim mjerenjem, uzorkovanjem i ekstrapolacijom ili iz najboljih procjena.”;

*treba* „Pri objavljivanju kontekstualnih informacija o učinkovitosti potrošnje vode u skladu s točkom 28. podtočkom (e) *stajati*: poduzeće navodi metodologije izračuna i, konkretnije, udio pokazatelja dobiven izravnim mjerenjem, uzorkovanjem i ekstrapolacijom ili iz najboljih procjena.”.

26. Na stranici 132., u Prilogu I., ESRS E3 „Vodni i morski resursi”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 34.:

*umjes-* „Kvantifikacija **očekivanih financijskih posljedica** u novčanom smislu na temelju točke 39. podtočke (a) može biti jedan iznos ili raspon.”;

*treba* „Kvantifikacija **očekivanih financijskih posljedica** u novčanom smislu na temelju točke 33. podtočke (a) može biti *stajati*: jedan iznos ili raspon.”.

27. Na stranici 136., u Prilogu I., ESRS E4 „Bioraznolikost i ekosustavi”, u naslovu:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje povezan s ESRS-om 2 IRO-1 Opis postupaka za utvrđivanje i procjenu značajnih učinaka, rizika, ovisnosti i prilika povezanih s bioraznolikošću i ekosustavima”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje povezan s ESRS-om 2 IRO-1 – Opis postupaka za utvrđivanje i procjenu značajnih učinaka, rizika, ovisnosti i prilika povezanih s bioraznolikošću i ekosustavima”.

28. Na stranici 137., u Prilogu I., ESRS E4 „Bioraznolikost i ekosustavi”, točki 20.:

*umjes-* „Poduzeće opisuje donesene politike upravljanja njegovim značajnim učincima, rizicima, ovisnostima i prilikama to: povezanim s bioraznolikošću i ekosustavima.”;

*treba* „Poduzeće opisuje donesene politike upravljanja njegovim značajnim učincima, rizicima, ovisnostima i prilikama *stajati*: koji su povezani s bioraznolikošću i ekosustavima.”.

29. Na stranici 141., u Prilogu I., ESRS E4 „Bioraznolikost i ekosustavi”, točki 44. podtočki (b):

*umjes-* „očekivane financijske posljedice zbog značajnih prilika povezanih s bioraznolikošću i ekosustavom.”;

*treba* „očekivane financijske posljedice zbog značajnih prilika povezanih s bioraznolikošću i ekosustavima.”.

30. Na stranici 144., u Prilogu I., ESRS E4 „Bioraznolikost i ekosustavi”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 8. podtočki (c) podpodtočki ii.:

*umjes-* „postotak svoje nabave od dobavljača čiji se objekti nalaze na rizičnim područjima (područjima s ugroženim vrstama to: na Crvenom popisu vrsta IUCN-a, iz Direktive o pticama i Direktive o staništima ili na nacionalnom popisu ugroženih vrsta ili na službeno priznatim zaštićenim područjima, u mreži zaštićenih područja Natura 2000 i na ključnim područjima bioraznolikosti) te”;

*treba* „postotak troškova svoje nabave od dobavljača čiji se objekti nalaze na rizičnim područjima (područjima s *stajati*: ugroženim vrstama na Crvenom popisu vrsta IUCN-a, iz Direktive o pticama i Direktive o staništima ili na nacionalnom popisu ugroženih vrsta ili na službeno priznatim zaštićenim područjima, u mreži zaštićenih područja Natura 2000 i na ključnim područjima bioraznolikosti);”.

31. Na stranici 147., u Prilogu I., ESRS E4 „Bioraznolikost i ekosustavi”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 19. podtočki (a):

*umjes-* „izbjegavanje na temelju odabira lokacije (provedba cijelog projekta dalje od područja koja su priznata zbog važnih to: vrijednosti bioraznolikosti);”;

*treba* „izbjegavanje na temelju odabira lokacije (provedba cijelog projekta dalje od područja osjetljivih na bioraznolikost);”.

32. Na stranici 147., u Prilogu I., ESRS E4 „Bioraznolikost i ekosustavi”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 19. podtočki (b):

*umjes-* „izbjegavanje na temelju osmišljavanja projekta (konfiguriranje infrastrukture za očuvanje područja na lokaciji to: projekta s važnim vrijednostima bioraznolikosti); te”;

*treba* „izbjegavanje na temelju koncepta projekta (konfiguriranje infrastrukture za očuvanje područja osjetljivih na *stajati*: bioraznolikost); te”.

33. Na stranici 157., u Prilogu I., ESRS E5 „Korištenje resursa i kružno gospodarstvo”, točki 36. podtočki (b):

*umjes-* „proizvode koji se mogu popraviti, uz korištenje utvrđenog sustava ocjenjivanja, ako je moguće;”;

*to:*

*treba* „mogućnost popravka proizvoda, primjenom utvrđenog sustava ocjenjivanja, ako je moguće;”  
*stajati*:

34. Na stranici 164., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, Zahtjev za objavljivanje:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S1-2 – Postupci za suradnju s vlastitim radnicima i predstavnicima radnika u vezi s  
*to:* učincima”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S1-2 – Postupci za suradnju s vlastitom radnom snagom i predstavnicima radnika u vezi s  
*stajati:* učincima”.

35. Na stranici 164., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, Zahtjevi za objavljivanje:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S1-3 – Postupci za sanaciju negativnih učinaka i kanali kojima vlastiti radnici mogu izraziti  
*to:* zabrinutost”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S1-3 – Postupci za sanaciju negativnih učinaka i kanali kojima vlastita radna snaga može  
*stajati:* izraziti zabrinutost”.

36. Na stranici 164., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, Zahtjevi za objavljivanje:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na vlastitu radnu snagu, pristupi ublažavanju  
*to:* značajnih rizika i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na vlastitu radnu snagu, pristupi upravljanju  
*stajati:* značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih  
mjera”.

37. Na stranici 164., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, Zahtjevi za objavljivanje:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S1-16 – Pokazatelji naknade (razlika u plaćama i ukupna naknada);  
*to:*

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S1-16 – Pokazatelji naknada (razlika u plaćama i ukupna naknada).  
*stajati:*

38. Na stranici 165., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, u Dodatku A: Zahtjevi za primjenu:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S1-2 – Postupci za suradnju s vlastitim radnicima i predstavnicima radnika u vezi s  
*to:* učincima”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S1-2 – Postupci za suradnju s vlastitom radnom snagom i predstavnicima radnika u vezi s  
*stajati:* učincima”.

39. Na stranici 165., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, u Dodatku A: Zahtjevi za primjenu:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke, pristupi ublažavanju značajnih rizika i  
*to:* ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera i pristupa”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na vlastitu radnu snagu, pristupi upravljanju  
*stajati*: značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera”.

40. Na stranici 165., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Sadržaj, u Dodatku A.3.:

*umjes-* „Dodatak A.3.: Zahtjevi za primjenu za ESRS S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na vlastitu radnu snagu,  
*to*: pristupi ublažavanju značajnih rizika i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera”;

*treba* „Dodatak A.3.: Zahtjevi za primjenu za ESRS S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na vlastitu radnu snagu,  
*stajati*: pristupi upravljanju značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera”.

41. Na stranici 167., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, točki 10.:

*umjes-* „Kako bi se osiguralo učinkovito izvještavanje, izvještavanje u skladu s ovim standardom mora biti dosljedno,  
*to*: usklađeno i, ako je relevantno, jasno povezano s izvještavanjem o **vlastitoj radnoj snazi** poduzeća u skladu s ESRS-om S2.”;

*treba* „Kako bi se osiguralo učinkovito izvještavanje, izvještavanje u skladu s ovim standardom mora biti dosljedno,  
*stajati*: usklađeno i, ako je relevantno, jasno povezano s izvještavanjem o **radnicima u lancu vrijednosti** poduzeća u skladu s ESRS-om S2.”.

42. Na stranici 174., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, točki 58.:

*umjes-* „**Poduzeće objavljuje informacije o tome u kojoj su mjeri radni uvjeti i uvjeti zapošljavanja njegovih zaposlenika određeni kolektivnim ugovorima ili pod njihovim utjecajem i koliko su njegovi zaposlenici zastupljeni u socijalnom dijalogu u Europskom gospodarskom prostoru (EGP) na razini poslovne jedinice i na europskoj razini.**”;

*treba* „**Poduzeće objavljuje informacije o tome u kojoj su mjeri radni uvjeti i uvjeti zapošljavanja njegovih zaposlenika određeni kolektivnim ugovorima ili pod njihovim utjecajem i koliko su njegovi zaposlenici zastupljeni u socijalnom dijalogu u Europskom gospodarskom prostoru (EGP).**”.

43. Na stranici 176., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, točki 79.:

*umjes-* „Poduzeće objavljuje postotak **osoba s invaliditetom** u broju svojih **zaposlenika** na koje se primjenjuju pravna ograničenja prikupljanja podataka.”;

*treba* „Poduzeće objavljuje postotak **osoba s invaliditetom** u broju svojih **zaposlenika**, podložno pravnim ograničenjima o *stajati*: prikupljanju podataka.”.

44. Na stranici 178., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, točki 100.:

*umjes-* „**Poduzeće objavljuje broj incidenata na radu i/ili pritužbi i ozbiljnih učinaka povezanih s ljudskim pravima unutar vlastite radne snage i sve povezane značajne novčane kazne, sankcije ili naknade za izvještajno razdoblje.**”;



*treba* „**Poduzeće objavljuje broj incidenata na radu i/ili pritužbi i ozbiljnih učinaka povezanih s ljudskim pravima** stajati: **unutar vlastite radne snage i sve povezane novčane kazne, sankcije ili naknade za izvještajno razdoblje.**”.

45. Na stranici 182., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 13.:

*umjes-* „Pri objašnjavanju načina na koji su vanjske politike uključene, poduzeće može, na primjer, razmotriti unutarnje to: politike o odgovornoj nabavi i usklađenost s drugim politikama koje su relevantne za vlastite radnike, na primjer u pogledu prisilnog rada.”;

*treba* „Pri objašnjavanju načina na koji su vanjske politike uključene, poduzeće može, na primjer, razmotriti unutarnje stajati: politike o odgovornoj nabavi i usklađenost s drugim politikama koje su relevantne za njegovu vlastitu radnu snagu, na primjer u pogledu prisilnog rada.”.

46. Na stranici 183., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 22.:

*umjes-* „Ako poduzeće ima sporazume s nacionalnim, europskim ili međunarodnim sindikatima ili radničkim vijećima koji to: se odnose na ljudska prava vlastite radne snage, to se može objaviti kako bi se prikazalo način na koji sporazum omogućuje poduzeću stjecanje uvida u perspektive tih osoba.”;

*treba* „Ako poduzeće ima sporazume s nacionalnim, europskim ili međunarodnim sindikatima ili radničkim vijećima koji stajati: se odnose na ljudska prava osoba iz njegove vlastite radne snage, to se može objaviti kako bi se prikazalo na koji način sporazum omogućuje poduzeću da stekne uvid u perspektive tih osoba.”.

47. Na stranici 184., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, Zahtjev za objavljivanje S1-3, u naslovu:

*umjes-* „**Zahtjev za objavljivanje S1-3 – Postupci za sanaciju negativnih učinaka i kanali kojima vlastiti radnici mogu to: izraziti zabrinutost**”;

*treba* „**Zahtjev za objavljivanje S1-3 – Postupci za sanaciju negativnih učinaka i kanali kojima vlastita radna snaga stajati: može izraziti zabrinutost**”.

48. Na stranici 185., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, Zahtjev za objavljivanje S1-4, u naslovu:

*umjes-* „**Zahtjev za objavljivanje S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke, pristupi ublažavanju značajnih rizika i to: ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera i pristupa**”;

*treba* „**Zahtjev za objavljivanje S1-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na vlastitu radnu snagu, pristupi stajati: upravljanju značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s vlastitom radnom snagom te djelotvornost tih mjera**”.

49. Na stranici 187., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 49.:

*umjes-* „Pri objavljivanju informacija o **ciljnim vrijednostima** u skladu s točkom 46., poduzeće može objaviti.”;

to:

*treba* „Pri objavljivanju informacija o **ciljnim vrijednostima** u skladu s točkom 44., poduzeće može objaviti.”  
*stajati:*

50. Na stranici 197., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 104.:

*umjes-* „Ako poduzeće prikuplja informacije opisane u AR-u 105., uzima u obzir sljedeće:”;  
*to:*

*treba* „Ako poduzeće prikuplja informacije opisane u točki AR 103., uzima u obzir sljedeće:”.  
*stajati:*

51. Na stranici 199., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A.2., u tablici, prvom stupcu, devetom retku:

*umjes-* „**Rodna ravnopravnost i jednaka plaća za jednak rad**”;  
*to:*

*treba* „**Rodna ravnopravnost i jednaka plaća za rad jednake vrijednosti**”.  
*stajati:*

52. Na stranici 199., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A.2., u tablici, drugom stupcu, devetom retku:

*umjes-* „Politika rodne ravnopravnosti i jednake plaće za jednak rad”;  
*to:*

*treba* „Politika rodne ravnopravnosti i jednake plaće za rad jednake vrijednosti”.  
*stajati:*

53. Na stranici 200., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A.3., u tablici, prvom stupcu, devetom retku:

*umjes-* „**Rodna ravnopravnost i jednaka plaća za jednak rad**”;  
*to:*

*treba* „**Rodna ravnopravnost i jednaka plaća za rad jednake vrijednosti**”.  
*stajati:*

54. Na stranici 201., u Prilogu I., ESRS S1 „Vlastita radna snaga”, Dodatku A.4., u tablici, prvom stupcu, devetom retku:

*umjes-* „**Rodna ravnopravnost i jednaka plaća za jednak rad**”;  
*to:*

*treba* „**Rodna ravnopravnost i jednaka plaća za rad jednake vrijednosti**”.  
*stajati:*

55. Na stranici 202., u Prilogu I., ESRS 2 „Radnici u lancu vrijednosti”, Sadržaj:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S2-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke, pristupi ublažavanju značajnih rizika i to: ostvarivanje značajnih prilika povezanih s radnicima u lancu vrijednosti te djelotvornost tih mjera i pristupa”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S2-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na radnike u lancu vrijednosti, pristupi *stajati*: upravljanju značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s radnicima u lancu vrijednosti te djelotvornost tih mjera”.

56. Na stranici 215., u Prilogu I., ESRS S2 „Radnici u lancu vrijednosti”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 40. podtočki (d):

*umjes-* „poslovne prilike povezane s ovisnošću poduzeća o radnicima u lancu vrijednosti mogle bi uključivati postizanje *to*: buduće održive opskrbe robom osiguravanjem da mali poljoprivrednici zarade dovoljno kako bi uvjerali buduće generacije da se nastave baviti uzgojem te kulture.”;

*treba* „prilike povezane s ovisnošću poduzeća o radnicima u lancu vrijednosti mogle bi uključivati postizanje buduće *stajati*: održive opskrbe robom osiguravanjem da mali poljoprivrednici zarade dovoljno kako bi uvjerali buduće generacije da se nastave baviti uzgojem te kulture.”.

57. Na stranici 217., u Prilogu I., ESRS 3 „Pogođene zajednice”, Sadržaj:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S3-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke, pristupi ublažavanju značajnih rizika i *to*: ostvarivanje značajnih prilika povezanih s pogođenim zajednicama te djelotvornost tih mjera i pristupa”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S3-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na pogođene zajednice, pristupi upravljanju *stajati*: značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s pogođenim zajednicama te djelotvornost tih mjera”.

58. Na stranici 223., u Prilogu I., ESRS S3 „Pogođene zajednice”, točki 33.:

*umjes-* „U vezi s točkom 29. poduzeće opisuje.”;

*to*:

*treba* „U vezi s točkom 30. poduzeće opisuje.”.

*stajati*:

59. Na stranici 223., u Prilogu I., ESRS S3 „Pogođene zajednice”, točki 37.:

*umjes-* „Pri objavljivanju informacija koje se zahtijevaju prema točki 31. podtočki (c), poduzeće uzima u obzir ESRS 2 *to*: MDR-T *Praćenje djelotvornosti politika i mjera na temelju ciljnih vrijednosti* ako ocjenjuje djelotvornost mjere postavljanjem ciljne vrijednosti.”;

*treba* „Pri objavljivanju informacija u skladu s točkom 32. podtočkom (d), poduzeće uzima u obzir ESRS 2 MDR-T *Praćenje stajati*: *djelotvornosti politika i mjera na temelju ciljnih vrijednosti* ako djelotvornost mjere ocjenjuje postavljanjem ciljne vrijednosti.”.

60. Na stranici 227., u Prilogu I., ESRS S3 „Pogođene zajednice”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 15.:

*umjes-* „Pri sastavljanju objava opisanih u točki 20. podtočkama (b) i (c) mogu se razmotriti sljedeći primjeri.”;

*to*:

*treba* „Pri sastavljanju objava opisanih u točki 21. podtočkama (b) i (c) mogu se razmotriti sljedeći primjeri.”  
*stajati*:

61. Na stranici 230., u Prilogu I., ESRS S3 „Pogođene zajednice”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 38. podtočki (c):

*umjes-* „poslovne prilike povezane s učincima poduzeća na **pogođene zajednice** mogu uključivati lakše financiranje projekata i biti odabrani partner za zajednice, vlade i druga poduzeća te”;

*treba* „prilike povezane s učincima poduzeća na **pogođene zajednice** mogu uključivati lakše financiranje projekata i odabir *stajati*: za partnera zajednice, državnih tijela i drugih poduzeća te”.

62. Na stranici 230., u Prilogu I., ESRS S3 „Pogođene zajednice”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 39.:

*umjes-* „Pri objavljivanju informacija iz AR-a 41. poduzeće može razmotriti objašnjenja rizika i prilika koji proizlaze iz to: učinaka na okoliš ili **ovisnosti** (za više pojedinosti vidjeti točku AR 31.), uključujući povezane učinke na ljudska (ili socijalna) prava.”;

*treba* „Pri objavljivanju informacija iz točke AR 38. poduzeće može razmotriti objašnjenja rizika i prilika koji proizlaze iz *stajati*: učinaka na okoliš ili **ovisnosti** (za više pojedinosti vidjeti točku AR 28.), uključujući s time povezane učinke na ljudska (ili socijalna) prava.”.

63. Na stranici 231., u Prilogu I., ESRS S3 „Pogođene zajednice”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 44.:

*umjes-* „Pri objavljivanju informacija o **ciljnim vrijednostima** u skladu s točkom 38., poduzeće može objaviti.”;  
to:

*treba* „Pri objavljivanju informacija o **ciljnim vrijednostima** u skladu s točkom 39., poduzeće može objaviti.”  
*stajati*:

64. Na stranici 232., u Prilogu I., ESRS S4 „Potrošači i krajnji korisnici”, Sadržaj:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje S4-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke, pristupi ublažavanju značajnih rizika i to: ostvarivanje značajnih prilika povezanih s potrošačima i krajnjim korisnicima te djelotvornost tih mjera i pristupa”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje S4-4 – Poduzimanje mjera za značajne učinke na potrošače i krajnje korisnike, pristupi *stajati*: upravljanju značajnim rizicima i ostvarivanje značajnih prilika povezanih s potrošačima i krajnjim korisnicima te djelotvornost tih mjera”.

65. Na stranici 238., u Prilogu I., ESRS S4 „Potrošači i krajnji korisnici”, točki 36.:

*umjes-* „Ako poduzeće ocjenjuje djelotvornost mjere postavljanjem cilja, pri objavljivanju informacija potrebnih prema to: točki 32. podtočki (c) poduzeće uzima u obzir ESRS 2 MDR-T *Praćenje djelotvornosti politika i mjera na temelju ciljnih vrijednosti.*”;

*treba* „Ako poduzeće djelotvornost mjere ocjenjuje postavljanjem ciljnih vrijednosti, pri objavljivanju informacija u skladu s *stajati*: točkom 31. podtočkom (d) poduzeće uzima u obzir ESRS 2 MDR-T *Praćenje djelotvornosti politika i mjera na temelju ciljnih vrijednosti.*”.

66. Na stranici 244., u Prilogu I., ESRS S4 „Potrošači i krajnji korisnici”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 35.:

*umjes-* „Pri objavljivanju željenih pozitivnih rezultata svojih **mjera** za **potrošače** i/ili **krajnje korisnike** potrebno je razlikovati dokaze o određenim aktivnostima (na primjer da je x broj potrošača primio informacije o zdravim prehrabnim navikama) od dokaza o stvarnim ishodima za potrošače i/ili krajnje korisnike (na primjer da je x broj potrošača usvojilo zdravije prehrabne navike).”;

*treba* „Pri objavljivanju željenih pozitivnih rezultata **mjera** koje poduzeće poduzima za **potrošače** i/ili **krajnje korisnike** potrebno je razlikovati dokaze o određenim aktivnostima (na primjer da je x potrošača primilo informacije o zdravim prehrabnim navikama) od dokaza o stvarnim ishodima za potrošače i/ili krajnje korisnike (na primjer da je x potrošača usvojilo zdravije prehrabne navike).”.

67. Na stranici 245., u Prilogu I., ESRS S4 „Potrošači i krajnji korisnici”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 37. podtočki (c):

*umjes-* „poslovne prilike povezane s utjecajem poduzeća na potrošače i/ili krajnje korisnike mogu uključivati tržišnu diferencijaciju i veću privlačnost za potrošače koja prolazi iz toga što se nude sigurni proizvodi ili usluge kojima se poštuje privatnost te”;

*treba* „prilike povezane s utjecajem poduzeća na potrošače i/ili krajnje korisnike mogu uključivati tržišnu diferencijaciju i veću privlačnost za potrošače zbog ponude sigurnih proizvoda ili usluga kojima se poštuje privatnost; te”.

68. Na stranici 245., u Prilogu I., ESRS S4 „Potrošači i krajnji korisnici”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 37. podtočki (d):

*umjes-* „poslovne prilike povezane s ovisnošću poduzeća o potrošačima i/ili krajnjim korisnicima mogu uključivati postizanje vjerne buduće baze potrošača osiguravanjem, na primjer, da se pripadnici zajednice LGBTQI poštuju i da se poslovnim praksama poduzeća te osobe ne isključuju iz usluga ili proizvoda koje nudi.”;

*treba* „prilike povezane s ovisnošću poduzeća o potrošačima i/ili krajnjim korisnicima mogu uključivati postizanje vjerne buduće baze potrošača osiguravanjem, na primjer, da se pripadnici zajednice LGBTQI poštuju i da se poslovnim praksama poduzeća te osobe ne isključuju iz usluga ili proizvoda koje nudi.”.

69. Na stranici 245., u Prilogu I., ESRS S4 „Potrošači i krajnji korisnici”, Dodatku A „Zahtjevi za primjenu”, točki AR 42. podtočki (c):

*umjes-* „upućivanja na standarde ili obveze na kojima se temelje **ciljne vrijednosti** kako bi bile jasno definirane u izvještavanju (na primjer kodeksi ponašanja, politike nabave, globalni okviri ili industrijski kodeksi).”;

*treba* „standarde ili obveze na kojima se temelje **ciljne vrijednosti** kako bi bile jasno definirane u izvještavanju (na primjer kodeksi ponašanja, politike nabave, globalni okviri ili industrijski kodeksi).”.

70. Na stranici 246., u Prilogu I., ESRS G1 „Poslovno ponašanje”, Sadržaj:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje G1-4 – Potvrđeni slučajevi korupcije ili podmićivanja”;

*treba* „Zahtjev za objavljivanje G1-4 – Slučajevi korupcije ili podmićivanja”.

71. Na stranici 246., u Prilogu I., ESRS G1 „Poslovno ponašanje”, Sadržaj:

*umjes-* „Zahtjev za objavljivanje G1-1 – Korporativna kultura i politike poslovnog ponašanja”;  
*to:*

*treba* „Zahtjev za objavljivanje G1-1 – Politike poslovnog ponašanja i korporativna kultura”.  
*stajati:*

72. Na stranici 255., u Prilogu II., u tablici 1 – Pokrate, u drugom stupcu, retku za pokratu CRR:

*umjes-* „Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (\*) (Uredba o kapitalnim zahtjevima)  
*to:*

(\*) Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).”;

*treba* „Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (\*) (Uredba o kapitalnim zahtjevima)  
*stajati:*

(\*) Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).”.